

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper BON VOYAGE LOGISTICS INC. 2ND FLOOR, XIANGYU BUILDING, NO.999, SUZHOU ROAD(S), HUANGPU DISTRICT, SHANGHAI, CHINA 200003 TEL:33313377 FAX:33313775		B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUN8467A8HPNHW		Booking No. 8SHA004701	
Consignee INTERTEAM S.A. DE C.V. COLIMA # 114-DEPT.201 COL. ROMA C.P. .06700 MEXICO, D.F. RFC No. INT-961206-ES7 TEL:52-555-5149897*		Export References RFC-CN: INT961206ES7 RFC-N1: INT961206ES7 LLOYDS LIST:9444728 INTBL: SH004701			
Notify Party (see cl. 8) SAME AS CONSIGNEE		Forwarding Agent-References HAMBURG SÜD REVALIADO Conforme con la Entrega de esta mercancía al A.A. Logística Portuaria de Manzanillo B/M. Santa Isabel 803E Contres: (1) 20" (2) 40" Bultos Fecha de Arribo 11 Feb 2018 Manzanillo, Col. 09 Feb 2018			
Place of Receipt*		Pre-carriage by*		Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge Manzanillo, Col. 8	
Port of Loading SHANGHAI CN		Ocean Vessel SANTA ISABEL		Voyage 803 E	
Port of Discharge MANZANILLO MX		Place of Delivery*		Document to be released at SHANGHAI CN	
Freight payable at SHANGHAI CN		Mode Load Area		Mode Disch. Area	
Marks & Nos.		Cont./Seal Nos.		No. of Pkgs.	
Description of Goods		PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER		Gross Weight	
Measurement					

THE NAME OF THE CARRIER AS PER CLAUSE 1 OF THE TERMS AND
 CONDITIONS FOR CARRIAGE WAS CHANGED TO:
 HAMBURG SUDAMERIKANISCHE DAMPFSCIFFFAHRTSGESELLSCHAFT APS & CO
 KG ON 30 NOVEMBER 2017.

 2 - 40' CONTAINERS - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

SUDU8106430	473 PACKAGES	20607.900 KGS	51.583 CBM
Seal-Numbers	ASM MISC SUBHARNES DATA		
H6829738	NVERTER ASM-TO		
Tare: 4580 KG	WOVEN FABRIC		
Size:40' Type:RH	SCREW		
Cnt.Ld.:FCLFCL	*FAX:52-555-2087989		
18 INT'L	CTC:MR.LAURA REYES		
PO.BJT5093			
MADE IN CHINA			
NO.			

SUDU8106549	242 PACKAGES	21038.000 KGS	53.169 CBM
Seal-Numbers	ASM MISC SUBHARNES DATA		
H6824461	NVERTER ASM-TO		
Tare: 4580 KG	WOVEN FABRIC		
Size:40' Type:RH	SCREW		
Cnt.Ld.:FCLFCL	*FAX:52-555-2087989		
18 INT'L	CTC:MR.LAURA REYES		
PO.BJT5093			
MADE IN CHINA			
NO.			

715 PACKAGES	41645.900 KGS	104.752 CBM
--------------	---------------	-------------

SHIPPERS' LOAD & COUNT & SEAL &
 STOW

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
 REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

HSWBE 01-18

Page: 1 of 2

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 01/24/18
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
 CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
 TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
 HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
 DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

SHANGHAI CN
 01/24/18

Signed by Hamburg Süd North America, Inc. as agent for
 Hamburg Süd

as CARRIER

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper BON VOYAGE LOGISTICS INC. 2ND FLOOR, XIANGYU BUILDING, NO. 999, SUZHOU ROAD(S), HUANGPU DISTRICT, SHANGHAI, CHINA 200003 TEL: 33313377 FAX: 33313775		B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUN8467A8HPNHW		Booking No. 8SHA004701	
Consignee INTERTEAM S.A. DE C.V. COLIMA # 114-DEPT. 201 COL. ROMA C.P. .06700 MEXICO, D.F. RFC No. INT-961206-ES7 TEL: 52-555-5149897*		Export References RFC-CN: INT961206ES7 RFC-N1: INT961206ES7 LLOYDS LIST: 9444728 INTBL: SH004701			
Notify Party (see cl. 8) SAME AS CONSIGNEE		Forwarding Agent-References not part of this			
Place of Receipt*		Pre-carriage by*		Point and country of origin	
Port of Loading SHANGHAI CN		Ocean Vessel SANTA ISABEL		Voyage 803 E	
Port of Discharge MANZANILLO MX		Place of Delivery*		Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge contract	
Document to be released at SHANGHAI CN		Freight payable at SHANGHAI CN		Mode Load Area Mode Disch. Area	
Marks & Nos.		Cont./Seal Nos.		No. of Pkgs.	
Description of Goods		PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER		Gross Weight	
Measurement					

FREIGHT PREPAID
 "MERCHANT WARRANTS THAT THE INFORMATION PROVIDED IN THIS B/L IS ACCURATE AND ACCEPTS RESPONSIBILITY FOR ANY COSTS, FINES, DELAYS AND PENALTIES IMPOSED AGAINST THE CARRIER FOR FAILURE TO COMPLY UNDER THE ISPS CODE"
 "REEFER DRY; NON-OPERATE REEFER"

Agreement No. (s) : ANCC7000844-00064

HSWB 01-18

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 01/24/18
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

SHANGHAI CN
01/24/18

Signed by Hamburg Süd North America, Inc. as agent for
Hamburg Süd

as CARRIER